



1994/95

5

***WEH' DEM,  
DER LIEBT!***

Lustspiel von Lope de Vega

– 25. Spielzeit –

**Volks theater Frankfurt**

RICHTIGSTELLUNG!

Es muß heißen:

"WEH' DEM, DER LIEBT!"

Lustspiel von Lope de Vega in der Bearbeitung von  
Wolfgang Kaus nach der Prosäübersetzung  
von Walter Boehlich

Bühnenrechte:

Verlag der Autoren, Savignystraße 61, 60325 Frankfurt a.M.

VOLKSTHEATER FRANKFURT

# *WEH' DEM, DER LIEBT*

oder

## *DIE LIEBESNARREN*

(Los locos de Valencia)

Lustspiel in drei Aufzügen

von Lope de Vega in der Bearbeitung von Walter Boehlich

Inszenierung: Wolfgang Kaus

Bühnenbild: Hermann Haindl

Kostüme: Bärbel Christ-Heß

Musik: Andreas Schäfer

Regieassistenten: Jörn Kolb

|                                   |                         |
|-----------------------------------|-------------------------|
| FLORIANO                          | Steffen Wilhelm         |
| VALERIO, sein Freund              | Andreas Walther-Schroth |
| ERÍFILIA                          | Dorothea Rinck          |
| LEONATO, ihr Diener und Geliebter | Uli Wirtz v. Mengden    |
| FEDRA, die Geliebte Valerios      | Christiane Rheinfurth   |
| LAIDA, ihre Dienerin              | Silvia Tietz            |
| GERARDO, der Verwalter            | Hans Zürn               |
| VERINO, der Arzt                  | Anette Krämer           |
| TOMAS, ein Irrer                  | Erich Walther           |
| MARTIN, ein Irrer                 | Dieter Schmiedel        |
| LIBERTO, ein Hässcher             | Joachim Schweighöfer    |
| BELISA                            | Karin Heinz             |
| DER FREMDE                        | Andreas Weber           |

Pause nach dem 2. Bild

Premiere: Samstag, 24. Juni 1995

Kostümverleih: Jansen, Frankfurt am Main und VOLKSTHEATER Frankfurt, eigene Werkstatt